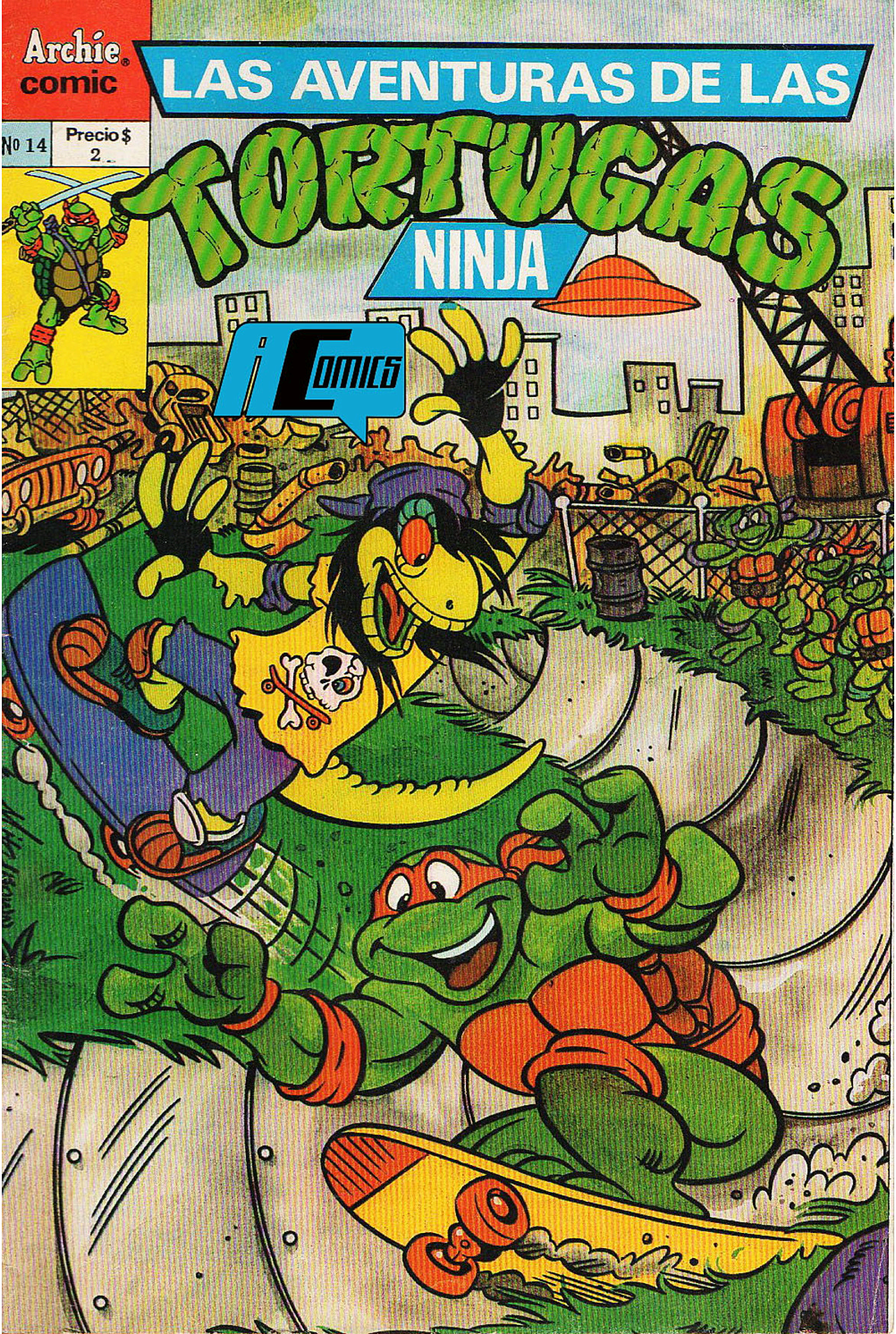
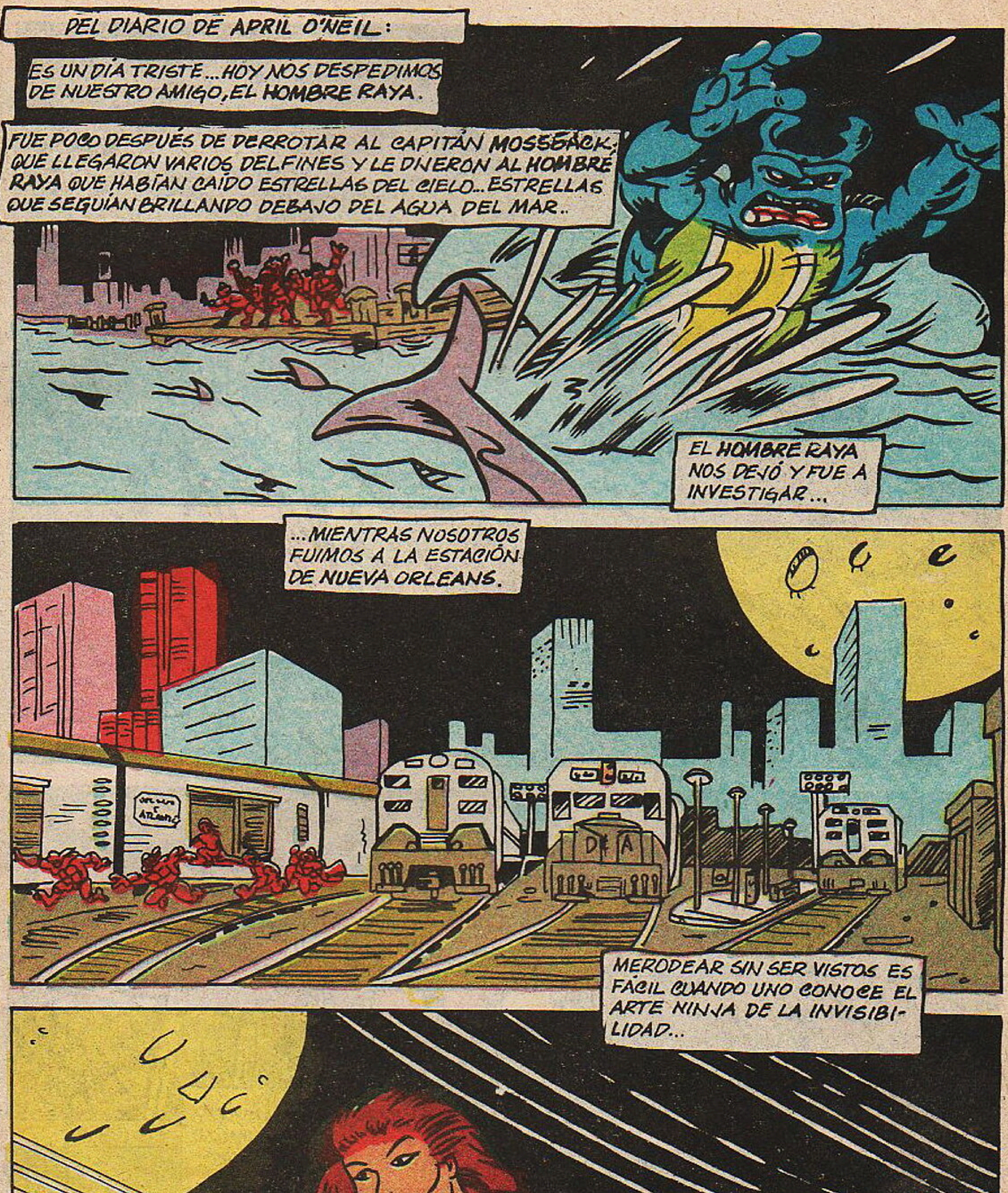
ELLAS ESTAN LLEGANDO...
EL VOLUMEN UNO DE LA SERIE DE COMICS QUE LE DIO ORIGEN AL MITO
LAS TORTUGAS NINJA DE KEVIN EASTMAN Y PETER LAIRD
TRADUCIDO Y MAQUETADO POR
PIPO CHOCO
PARA...
ARCHIVO DE COMICS

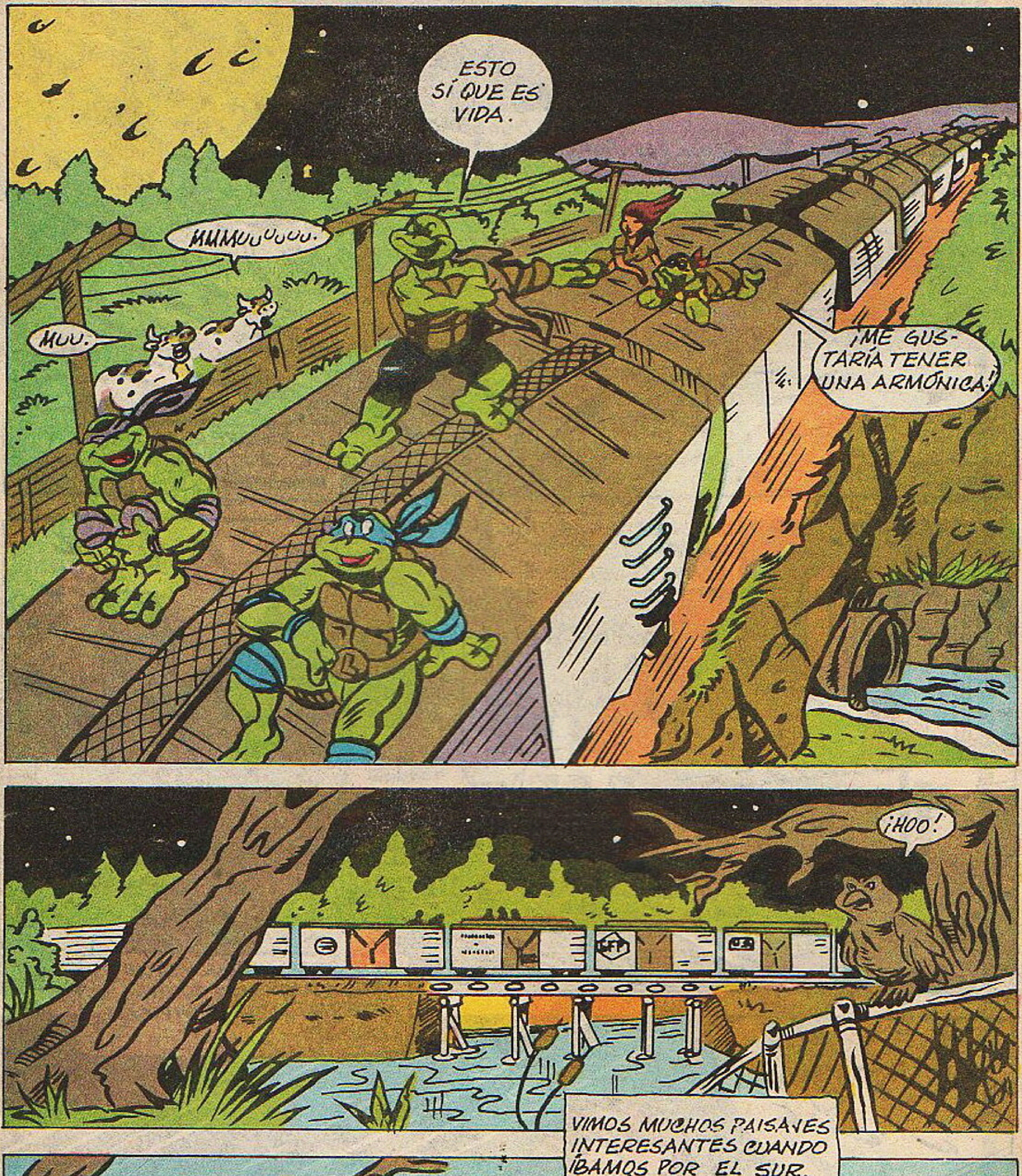
¿te gustan los cómics?
CRC
http://www.comicrel.tk
http://comicrel.nocillatv.com/foro.php


Archie comic
LAS AVENTURAS DE LAS
TORTUGAS
NINJA
Nº 14
Precio $
2

Descubre los comics escaneados y traducidos que no encontraras en otro lugar...
ARCHIVO
DE COMICS
TRADUMAQUETAS
Todos los demás comics encuéntralos en todas partes, a estos solo en...
ACOMICS
http://archivo-de-comics.blogspot.com.ar/



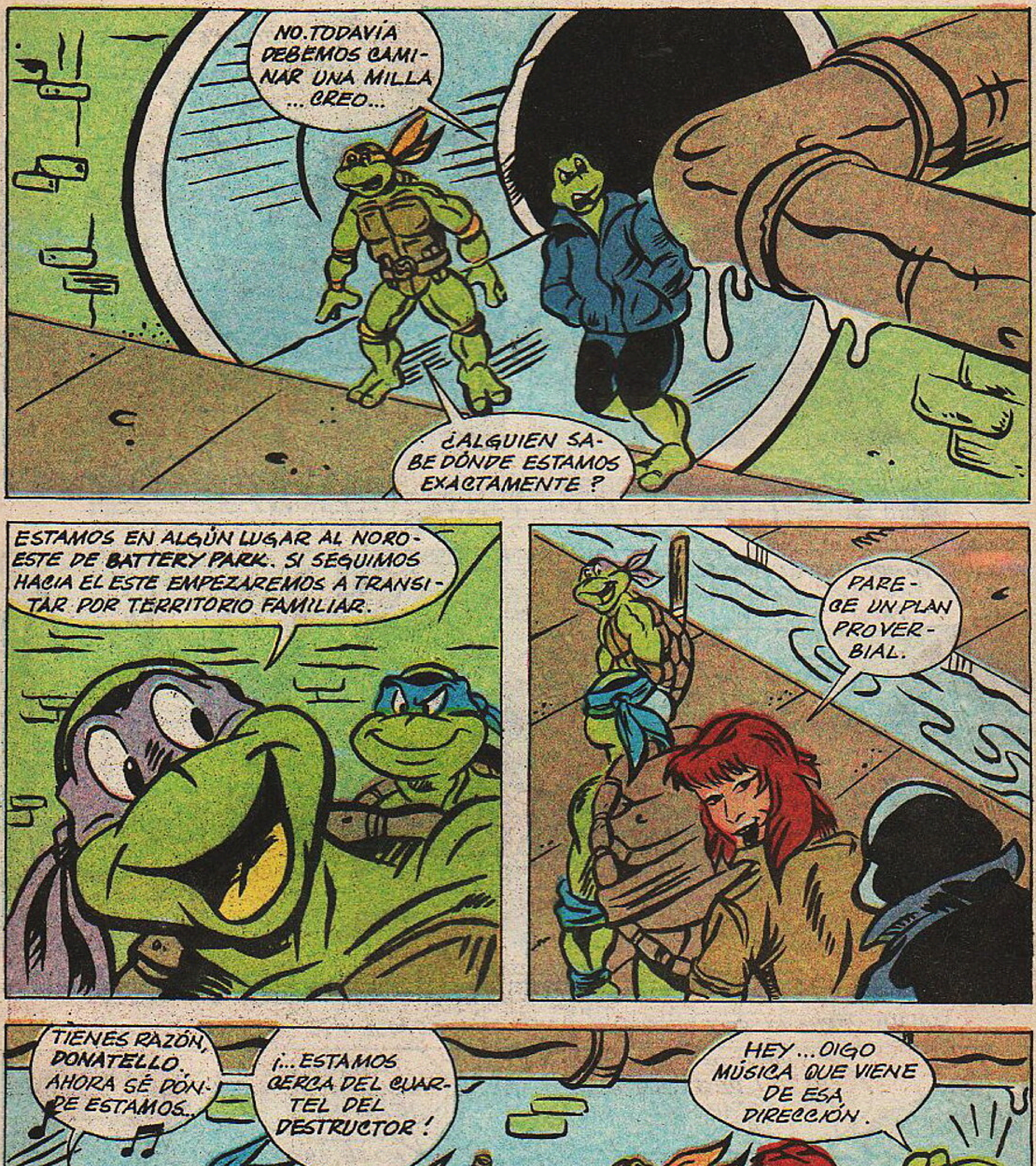
Editorial responsable: Sylvapen S.A.C.I.F. Ruta Panamericana Km 38,6, Garín. Distribuidor Capital Federal: RUBBO. Garay 4228, Cap. Fed. Distribuidor Interior:Distribuidora RIO CUARTO. California 2587, Río Cuarto. Impreso en BLONDATEX. Av. Pte. Perón (Av. 64) 5491. San Martín, Bs.As.

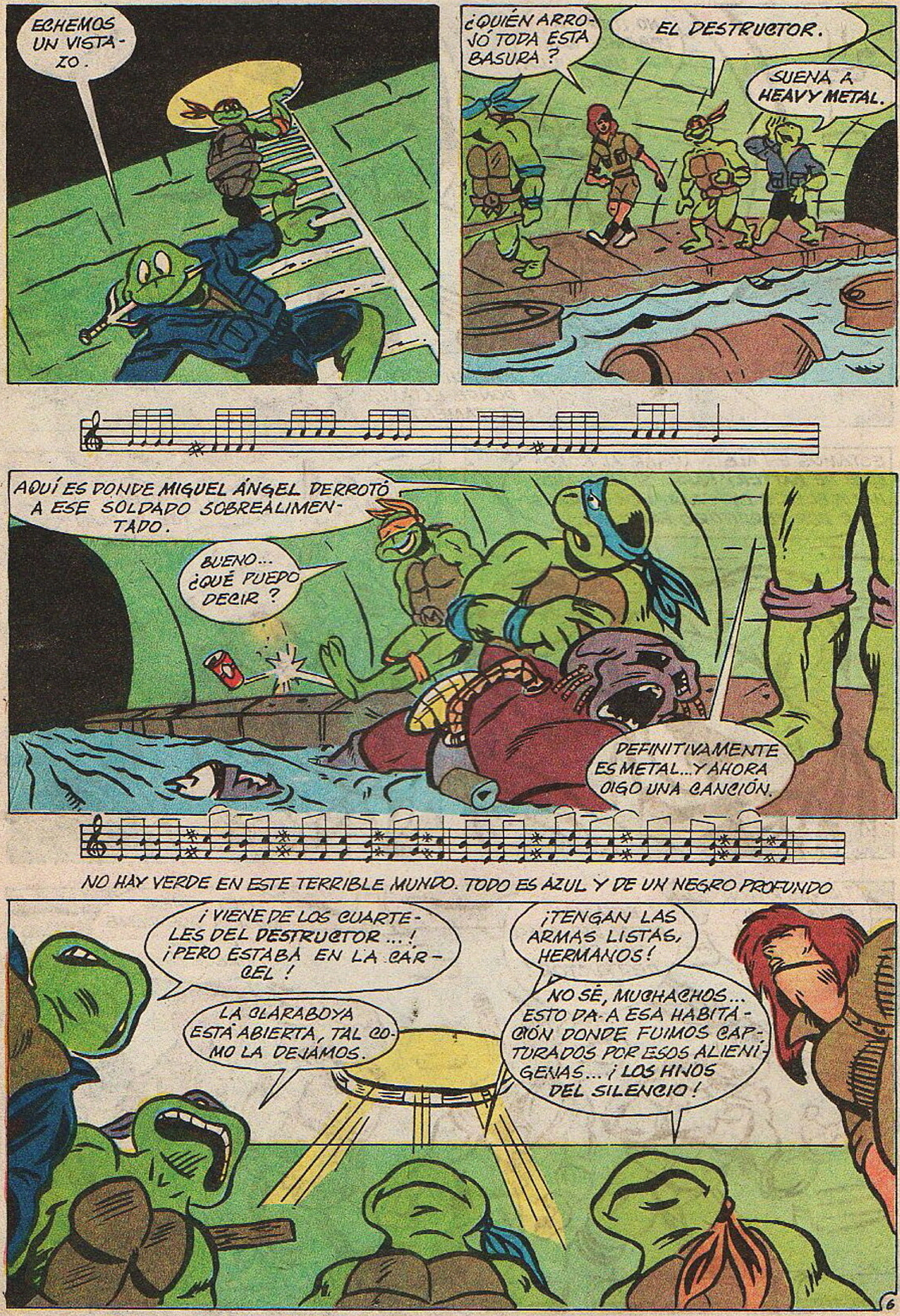

ESTO SÍ QUE ES VIDA.
MMMUUUUUU.
MUU.
¡ME GUSTARÍA TENER UNA ARMÓNICA!
¡HOO!
VIMOS MUCHOS PAISAJES INTERESANTES CUANDO ÍBAMOS POR EL SUR.
DELAND & ATLANTIC
GF

ERA DIFÍCIL HABLAR ENTRE NOSOTROS DEBIDO A LA CONSTANTE PRESIÓN DEL VIENTO... ASÍ QUE VIAJAMOS CASI COMPLETAMENTE EN SILENCIO.
A VECES TRATABA DE IMAGINAR EN QUÉ ESTARÍAN PENSANDO LOS MUCHACHOS.
DOS DÍAS DESPUÉS DE SALIR DE NUEVA ORLEANS PASAMOS POR LAS REFINERÍAS DE PETRÓLEO Y GAS DE NUEVA JERSEY...

MONDO METAL

LAS AVENTURAS DE LAS TORTUGAS NINJA

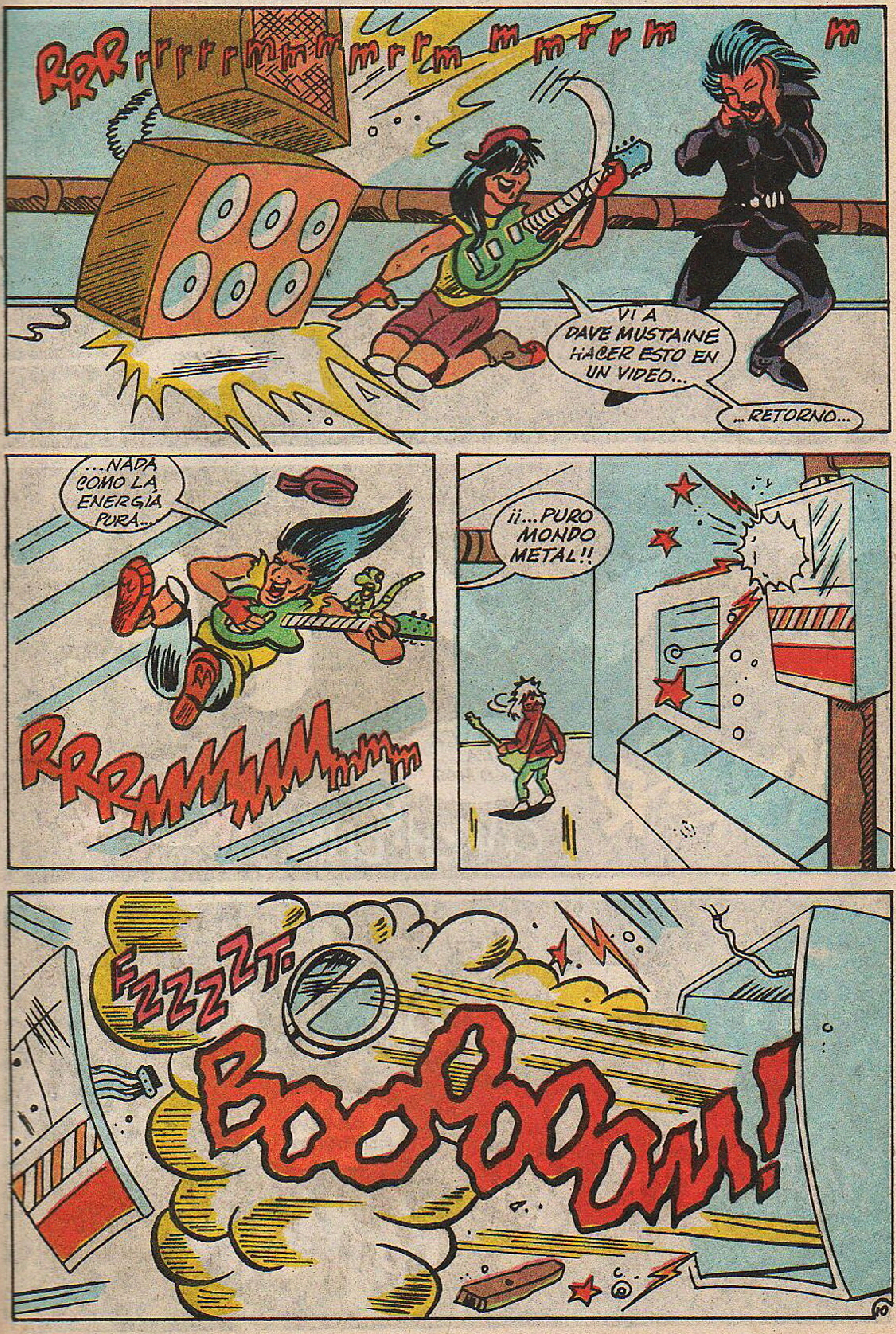

NO. TODAVÍA DEBEMOS CAMINAR UNA MILLA ... CREO...
¿ALGUIEN SABE DÓNDE ESTAMOS EXACTAMENTE ?
ESTAMOS EN ALGÚN LUGAR AL NOROESTE DE BATTERY PARK. SI SEGUIMOS HACIA EL ESTE EMPEZAREMOS A TRANSITAR POR TERRITORIO FAMILIAR.
PARECE UN PLAN PROVERBIAL.
TIENES RAZÓN, DONATELLO. AHORA SÉ DÓNDE ESTAMOS...
¡... ESTAMOS CERCA DEL CUARTEL DEL DESTRUCTOR !
HEY ... OIGO MÚSICA QUE VIENE DE ESA DIRECCIÓN.

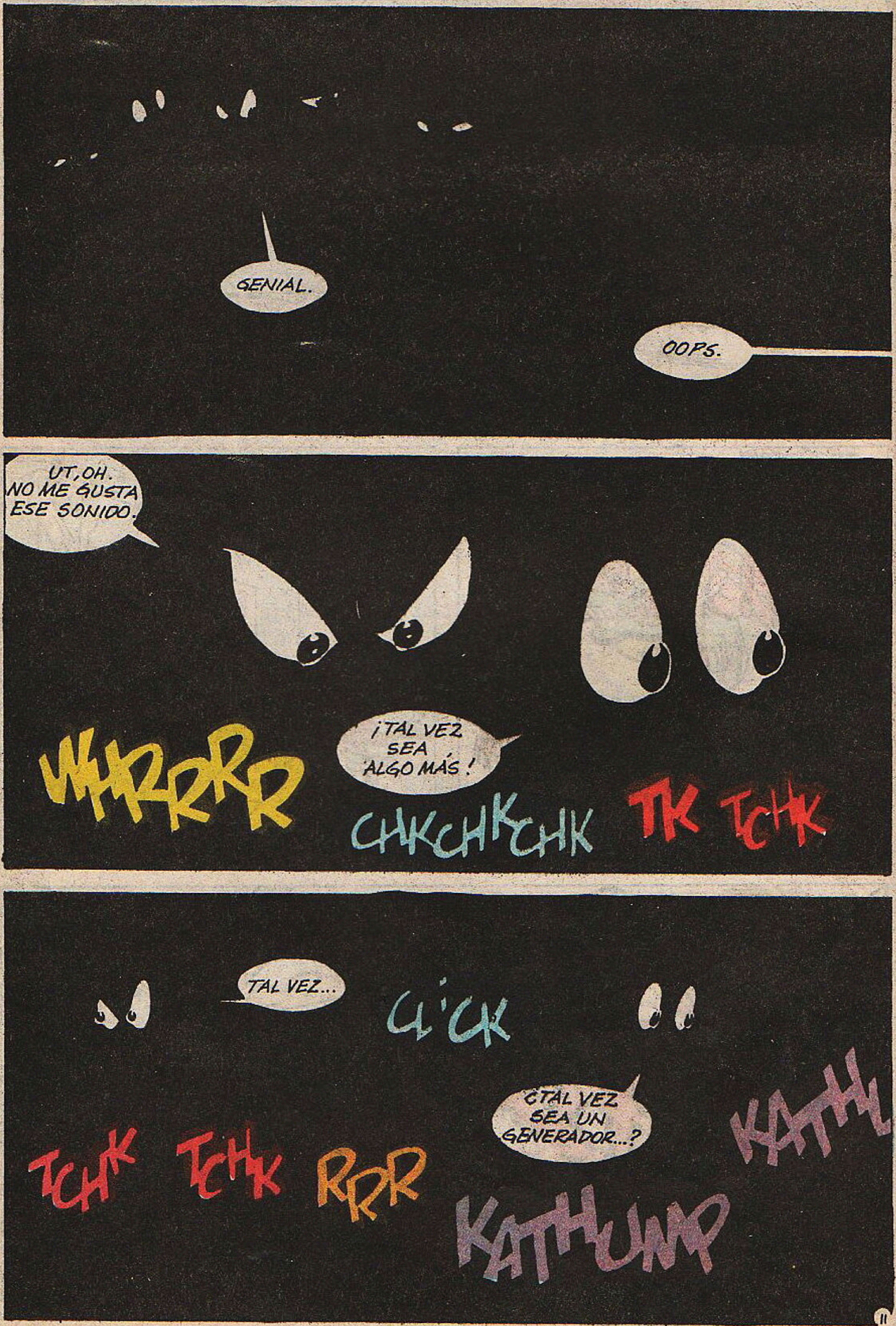

ECHEMOS UN VISTAZO.
¿QUIÉN ARROJÓ TODA ESTA BASURA?
EL DESTRUCTOR.
SUENA A HEAVY METAL.
AQUÍ ES DONDE MIGUEL ÁNGEL DERROTÓ A ESE SOLDADO SOBREALIMENTADO.
BUENO... ¿QUÉ PUEDO DECIR?
DEFINITIVAMENTE ES METAL... Y AHORA OIGO UNA CANCIÓN.
NO HAY VERDE EN ESTE TERRIBLE MUNDO. TODO ES AZUL Y DE UN NEGRO PROFUNDO
¡VIENE DE LOS CUARTELES DEL DESTRUCTOR...! ¡PERO ESTABA EN LA CARCEL!
LA CLARABOYA ESTÁ ABIERTA, TAL COMO LA DEJAMOS.
¡TENGAN LAS ARMAS LISTAS, HERMANOS!
NO SÉ, MUCHACHOS... ESTO DA A ESA HABITACIÓN DONDE FUIMOS CAPTURADOS POR ESOS ALIENÍGENAS... ¡LOS HIJOS DEL SILENCIO!
6

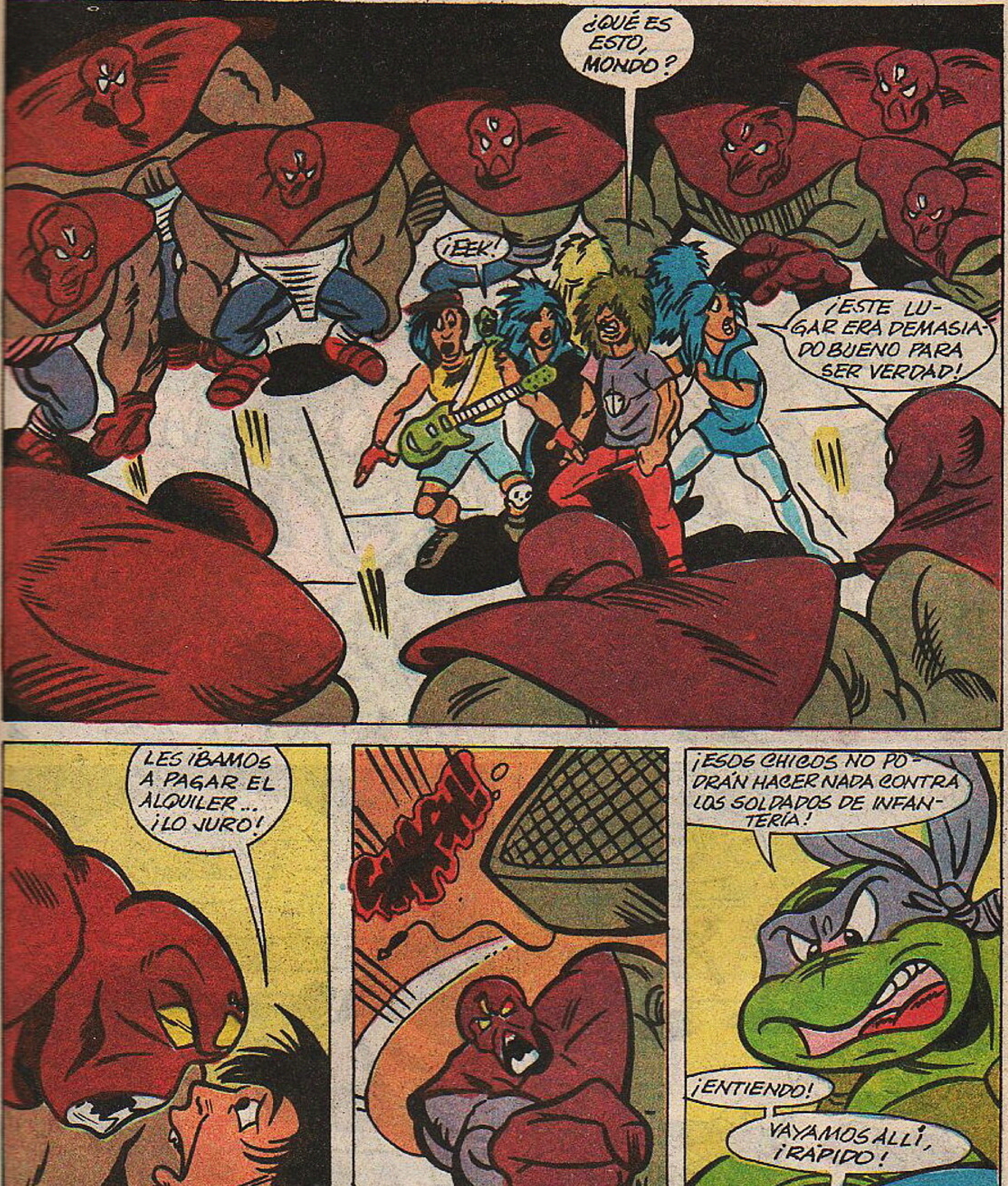
SÍ, PERO SE HAN IDO, CHERUBAE Y LAGARTÓN LOS HICIERON DESAPARECER.
SEGURO, PERO ¿ADÓNDE?
BUENA PREGUNTA.
LEO... ¿PUEDO USAR UNA DE TUS KATANAS?
POR SUPUESTO.
ESTOY DESPIERTO. NO PUEDO DORMIR POR ESTA VIDA DURA SE ME HA QUEMADO EL BIFE. GRITO ENTRE PETRÓLEO Y BASURA.
¿TODOS EN POSICIÓN? CUANDO ORDENE...
¡AL ATAQUE!
BAM!
HEY... ¡NO HAY NADIE AQUÍ!
LA MÚSICA VIENE DEL OTRO LADO DE ESTA GALERÍA.
TODOS VAYAN POR LA OSCURIDAD... ¡MIREMOS ANTES DE SALTAR...!

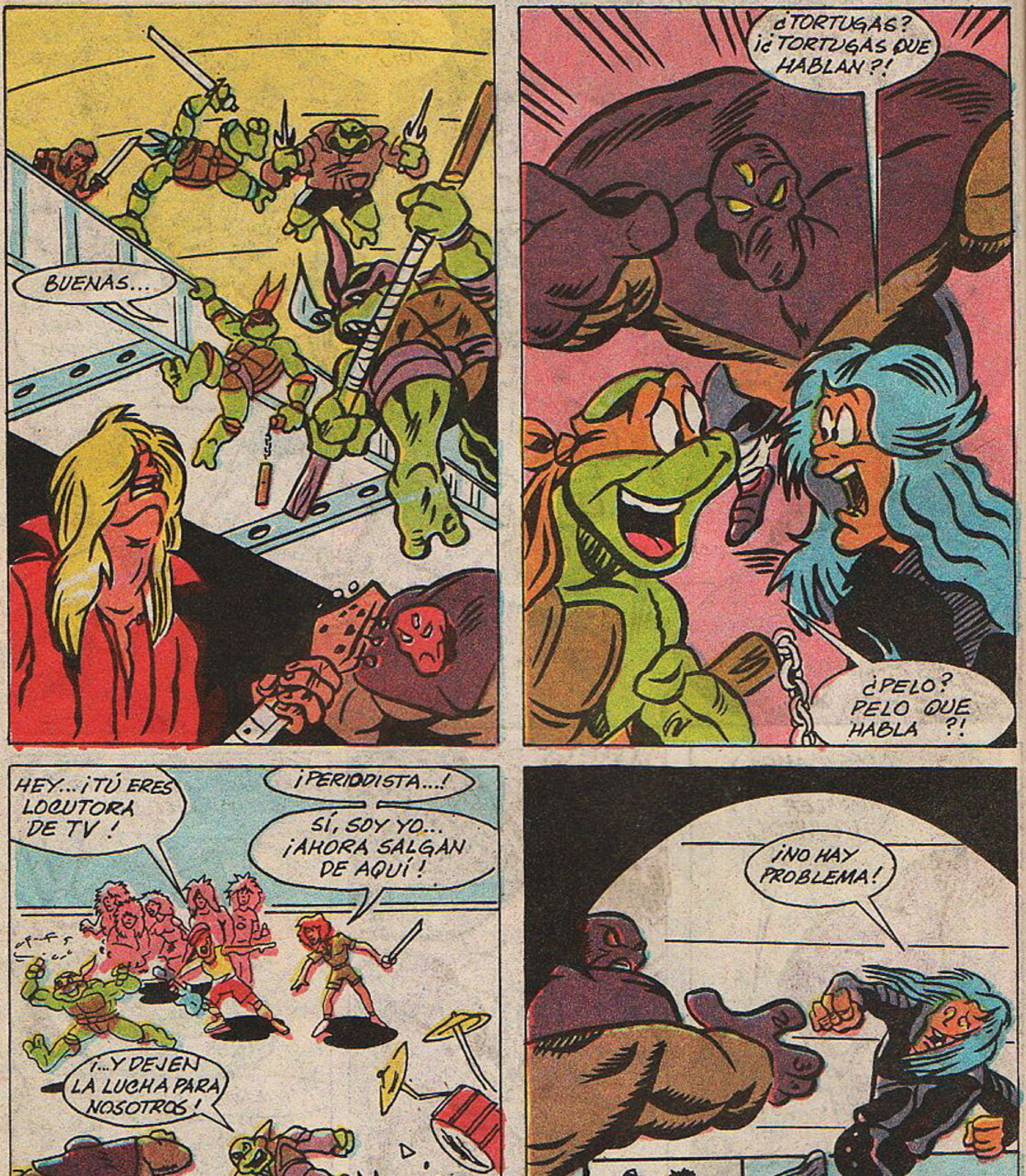
AW, CHICOS. ¡SON SÓLO UNA BANDA DE PIBES!
MERCILESS SLAUGHTER

ESTOY DESPIERTO. NO PUEDO DORMIR POR ESTA VIDA DURA. SE ME HA QUEMADO EL BIFE. GRITO ENTRE PETRÓLEO Y BASURA.
LINDO LUGAR PARA ENSAYAR.
TAL VEZ, PERO ¿NO ES UN POCO PELIGROSO?¡DESPUÉS DE TODO ES DEL DESTRUCTOR!
MIREN... PARECE QUE VAN A TERMINAR.
ESTABA PENSANDO LO MISM...
¡YEAH!
GRACIAS, CANDY... ¡ESPERA Y ESCUCHA LO QUE SIGUE!
MONDO, ¡ESO FUE REALMENTE BUENO!


RRRrrrrrmmmmmrrm m mrrm m
VI A DAVE MUSTAINE HACER ESTO EN UN VIDEO...
...RETORNO...
...NADA COMO LA ENERGÍA PURA...
RRRAMMMMMmmm
¡¡...PURO MONDO METAL!!
FZZZZZT.
BOOOOOM!


GENIAL.
OOPS.
UT, OH. NO ME GUSTA ESE SONIDO.
WHRRRR
¡TAL VEZ SEA ALGO MÁS!
CHKCHKCHK
TK TCHK
TAL VEZ...
CLICK
¿TAL VEZ SEA UN GENERADOR...?
TCHK TCHK RRR
KATHUMP
KATH


¿QUÉ ES ESTO, MONDO?
¡EEK!
¡ESTE LUGAR ERA DEMASIADO BUENO PARA SER VERDAD!
LES ÍBAMOS A PAGAR EL ALQUILER... ¡LO JURO!
¡ESOS CHICOS NO PODRÁN HACER NADA CONTRA LOS SOLDADOS DE INFANTERÍA!
¡ENTIENDO!
VAYAMOS ALLÍ, ¡RÁPIDO!

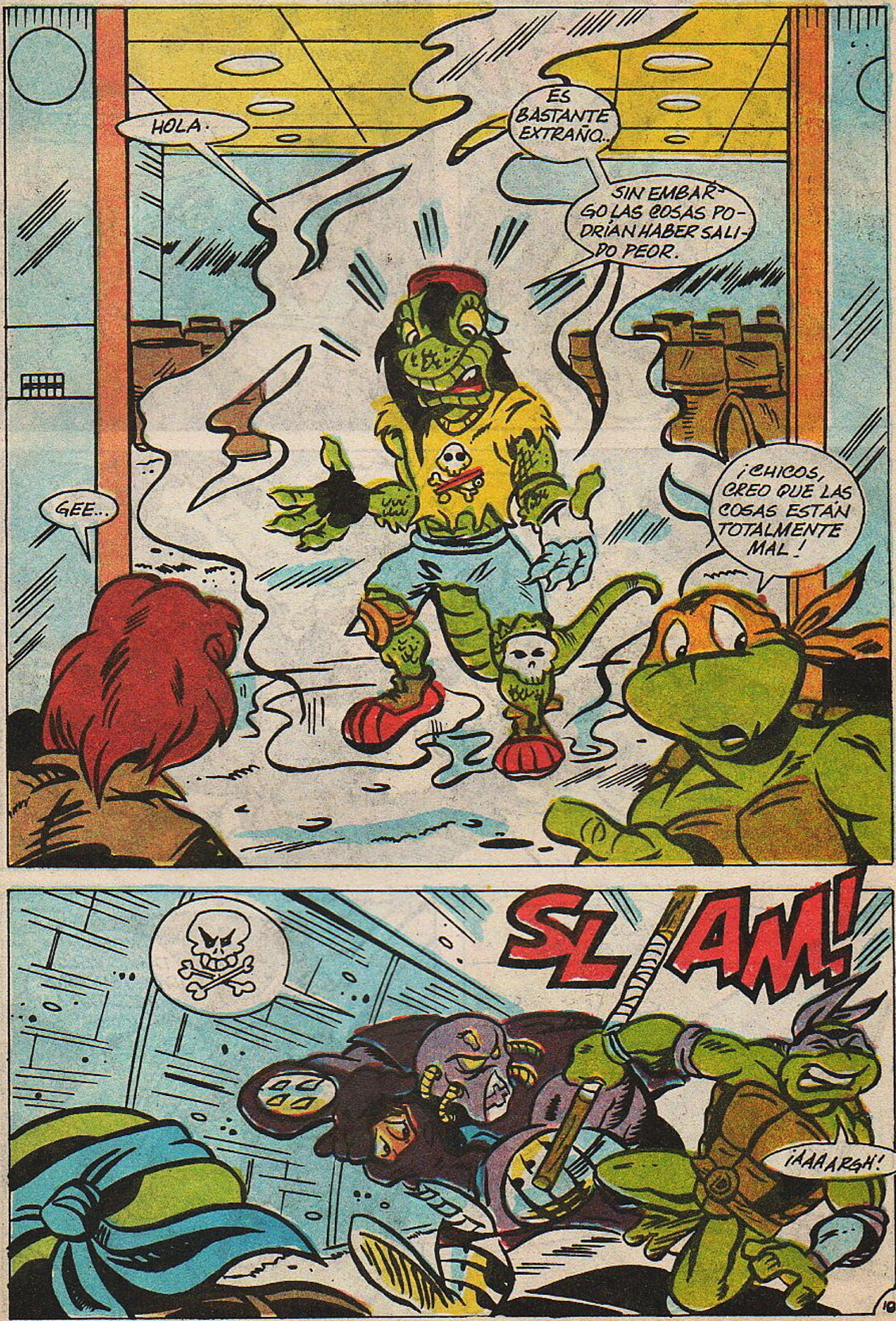

BUENAS...
¿TORTUGAS? ¡¿TORTUGAS QUE HABLAN?!
¿PELO? PELO QUE HABLA ?!
HEY... ¡TÚ ERES LOCUTORA DE TV!
¡PERIODISTA...!
SÍ, SOY YO... ¡AHORA SALGAN DE AQUÍ!
¡...Y DEJEN LA LUCHA PARA NOSOTROS!
¡NO HAY PROBLEMA!
¡OH, NO! ¿CÓMO VAMOS A SALIR DE AQUÍ?
UMMM...
13

...MALDITOS ROBOTS.
¡AW! ¡NO ME DIGAN QUE ESTOY SANGRANDO!
MUTAGEN
¡NO! ¡WHEW! ES SÓLO UN EXTRAÑO LÍQUIDO.
MUTAGEN
¡MIRA CÓMO SE ESCAPA ESA COSA!
ESA POBRE CHICA... ¿CÓMO LOS ALCANZAREMOS?
¡HEY! ¿DÓNDE ESTÁ EL OTRO CHICO?

¡RÁPIDO! ¡VAYAMOS POR ESA PUERTA!
BIEN... ¡ESTÁ SIN LLAVE!
¡EXCELENTE! ¡PARECE QUE ESOS CHICOS ESTÁN A SALVO!
¡SI A NOSOTROS NOS PASARA LO MISMO!
¡ES UN CUARTO SIN NINGUNA OTRA SALIDA!
ENTONCES VOLVAMOS Y SALGAMOS DE...
...AQUÍ.
14

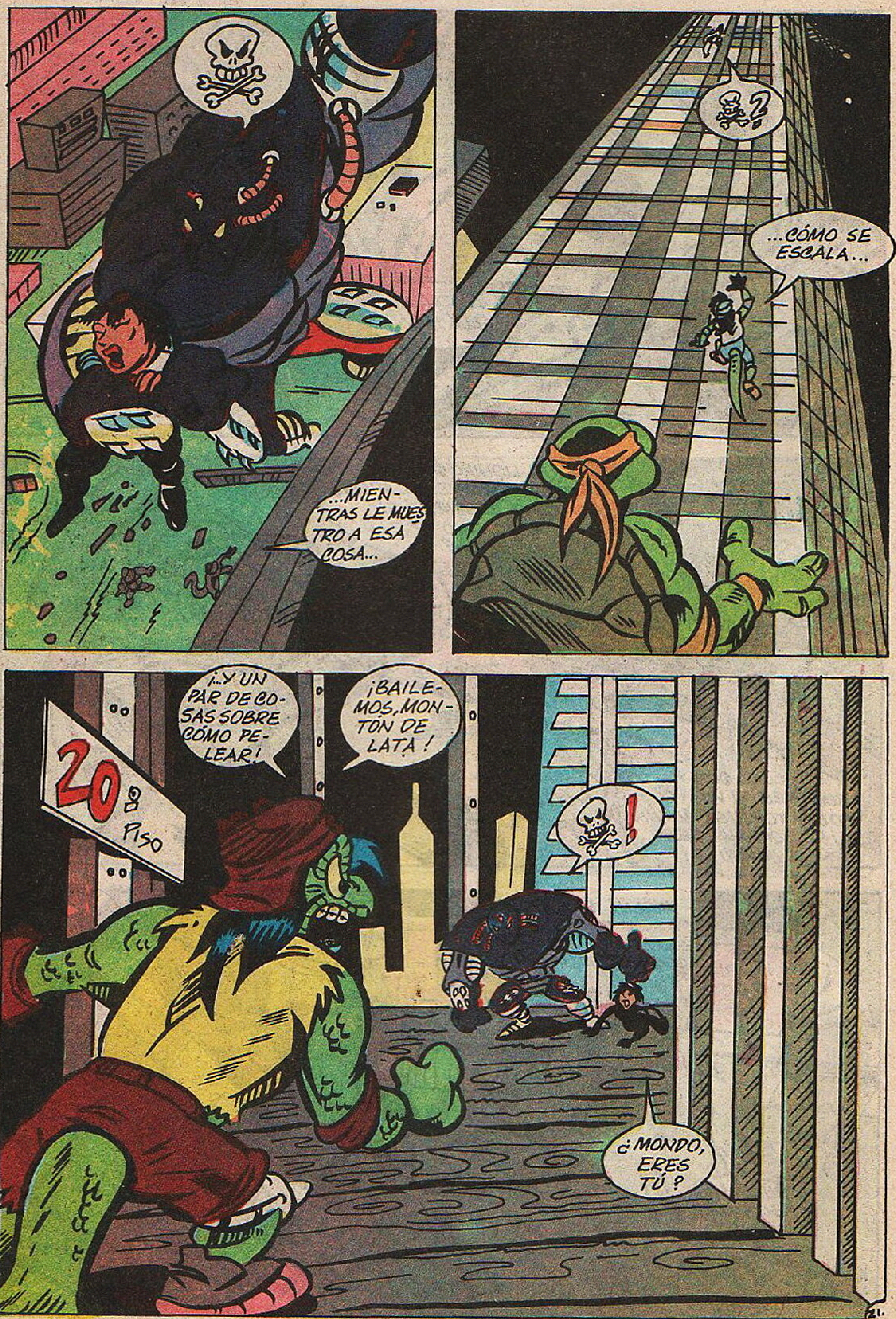
NO ME PREOCUPARÍA POR ESO... LO ESTAMOS HACIENDO BIEN.
SEGURO... MIENTRAS NO HAYA MUCHOS MÁS... ¡ESTO PUEDE SER AGOTADOR DESPUÉS DE ALGUNAS HORAS...!
WHOOSH
SHWACK!
¡MONDO!
BASH!!
¡ARRIBA LAS CABEZAS!
DESPUÉS DE TODO, APRIL... ESTOS SON SÓLO UN MANOJO DE...

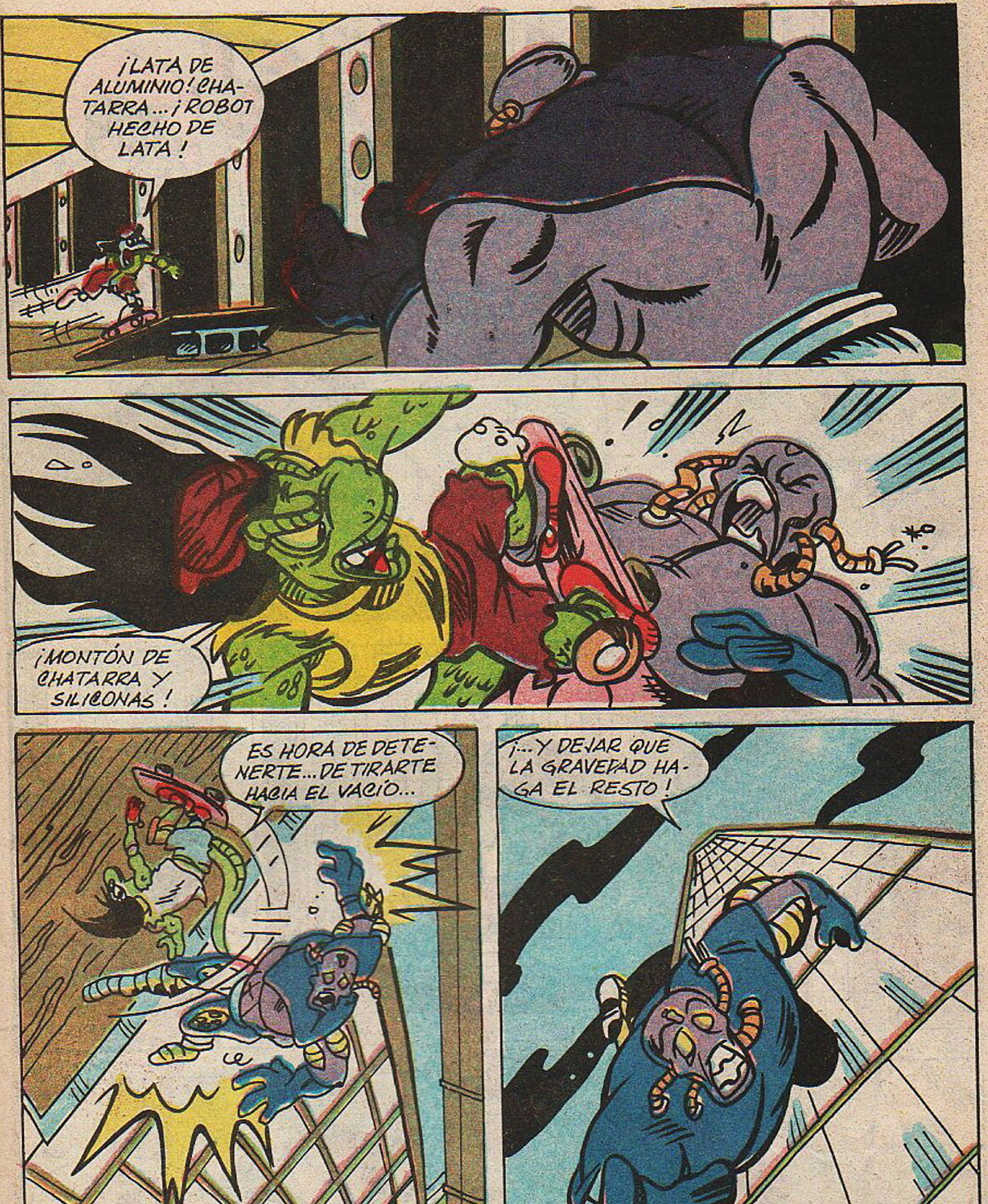
¡...TAL VEZ ESTE LIQUIDO NO SEA TAN INOFENSIVO COMO PARECE!
GEN
¡NOSOTROS LO BUSCAREMOS MIENTRAS UDS. SE HACEN CARGO DE LOS SOLDADOS QUE QUEDAN!
¡NOOOOOoooo oo!
¡UT-OH!
MUTA
¡ERA MI MEJOR PANTALON DE JEAN!
RRIPPP

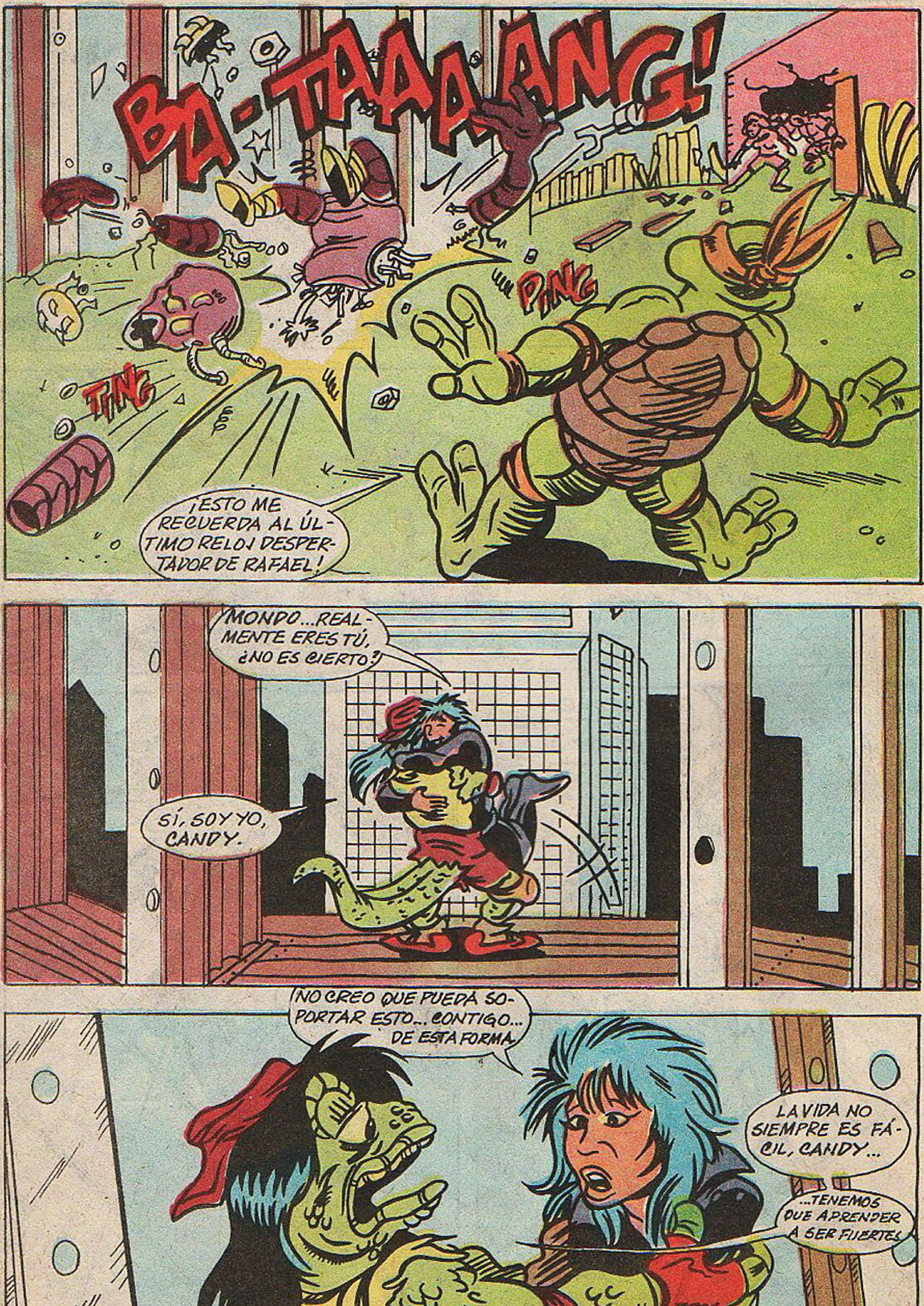

HOLA.
ES BASTANTE EXTRAÑO...
SIN EMBARGO LAS COSAS PODRÍAN HABER SALIDO PEOR.
GEE...
¡CHICOS, CREO QUE LAS COSAS ESTÁN TOTALMENTE MAL!
SLAM!
¡AAAARGH!

CANDY!
¡TENEMOS QUE DETENER ESA COSA!
¡PERO ES MUY RÁPIDO!
¡NO TANTO!
VAMOS, CHICOS...¡AGARREN ESAS RUEDAS!
NECESITAMOS VELOCIDAD...¡SI VAMOS A RESCATAR A MI CHICA!

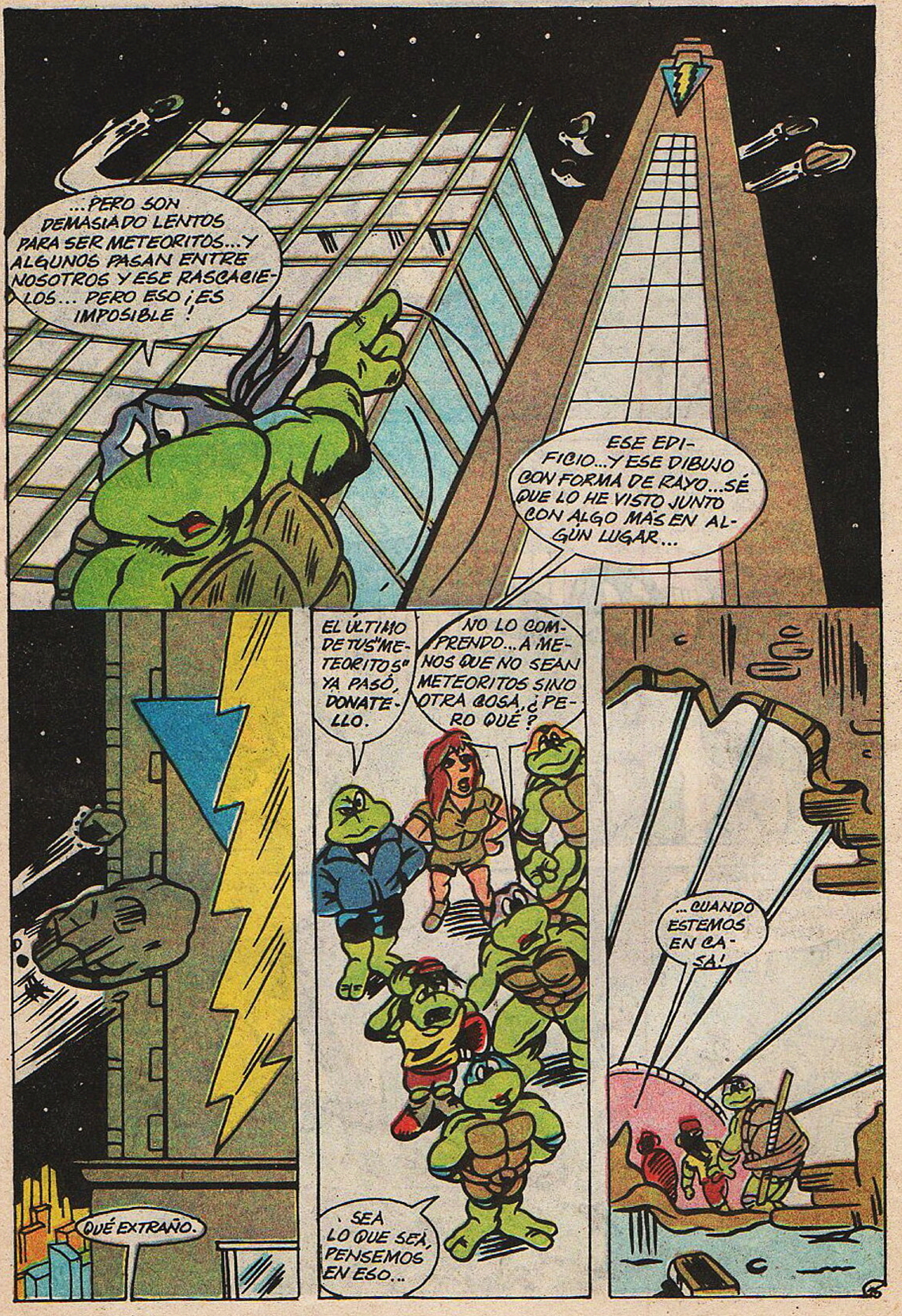
¡AHÍ ESTÁ!
¡ENTONCES ALLÁ VAMOS!
¿EL LÍQUIDO QUE ME TRANSFORMÓ ES EL MISMO QUE TE CONVIRTIÓ EN MUCHACHO-TORTUGA?
SÍ, SÓLO QUE YO COMENCÉ MI VIDA COMO UNA TORTUGA COMÚN, ¡NO COMO UN SER HUMANO!..!
MIREN...¡EL SOLDADO DE INFANTERÍA ESTÁ ESCALANDO ESAS VIGAS COMO UNA ARAÑA!
CUIDA MI TABLA, MUCHACHO...

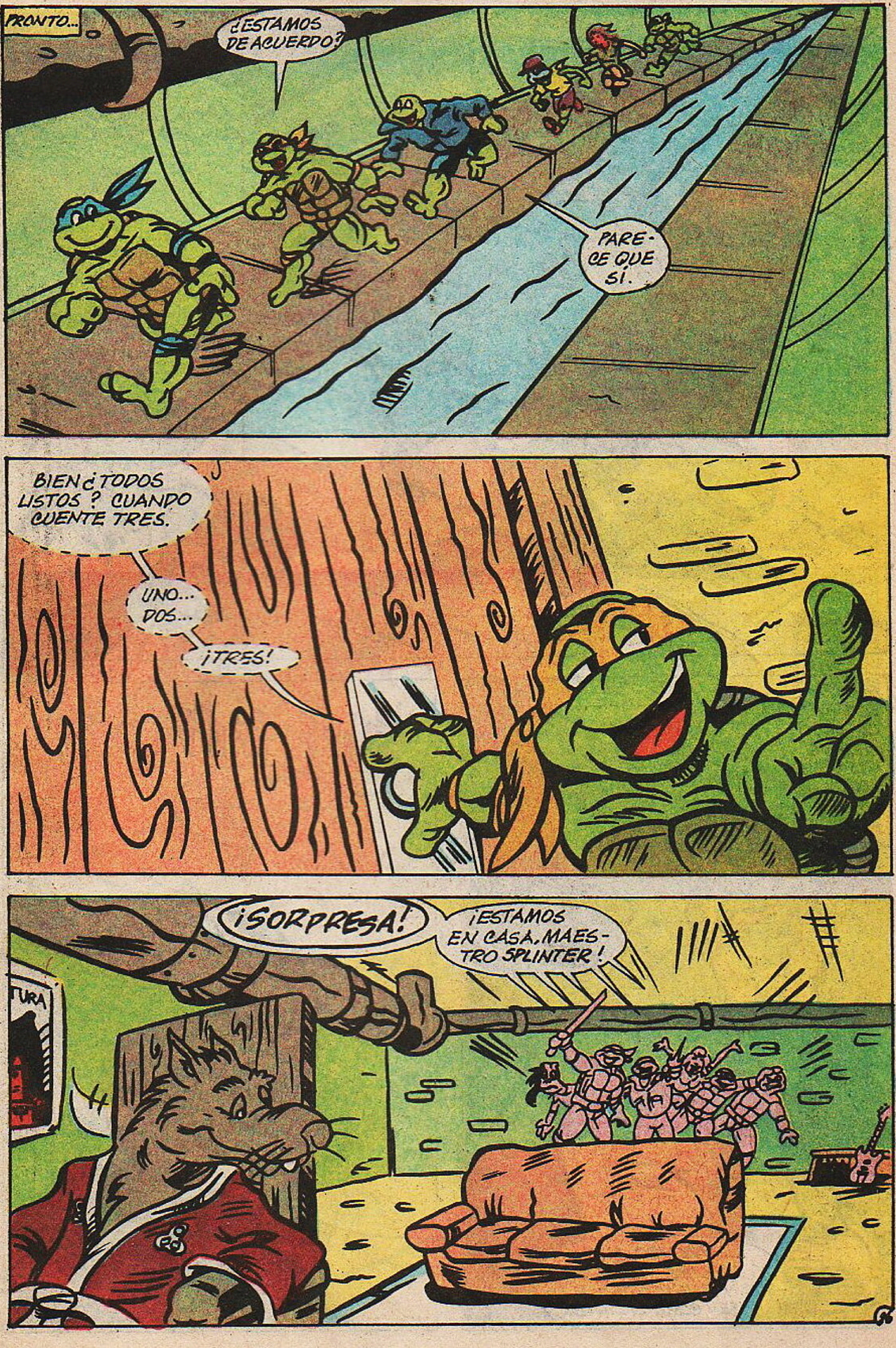

...MIENTRAS LE MUESTRO A ESA COSA...
...CÓMO SE ESCALA...
¡...Y UN PAR DE COSAS SOBRE CÓMO PELEAR!
¡BAILEMOS, MONTÓN DE LATA!
20º PISO
¿MONDO, ERES TÚ?

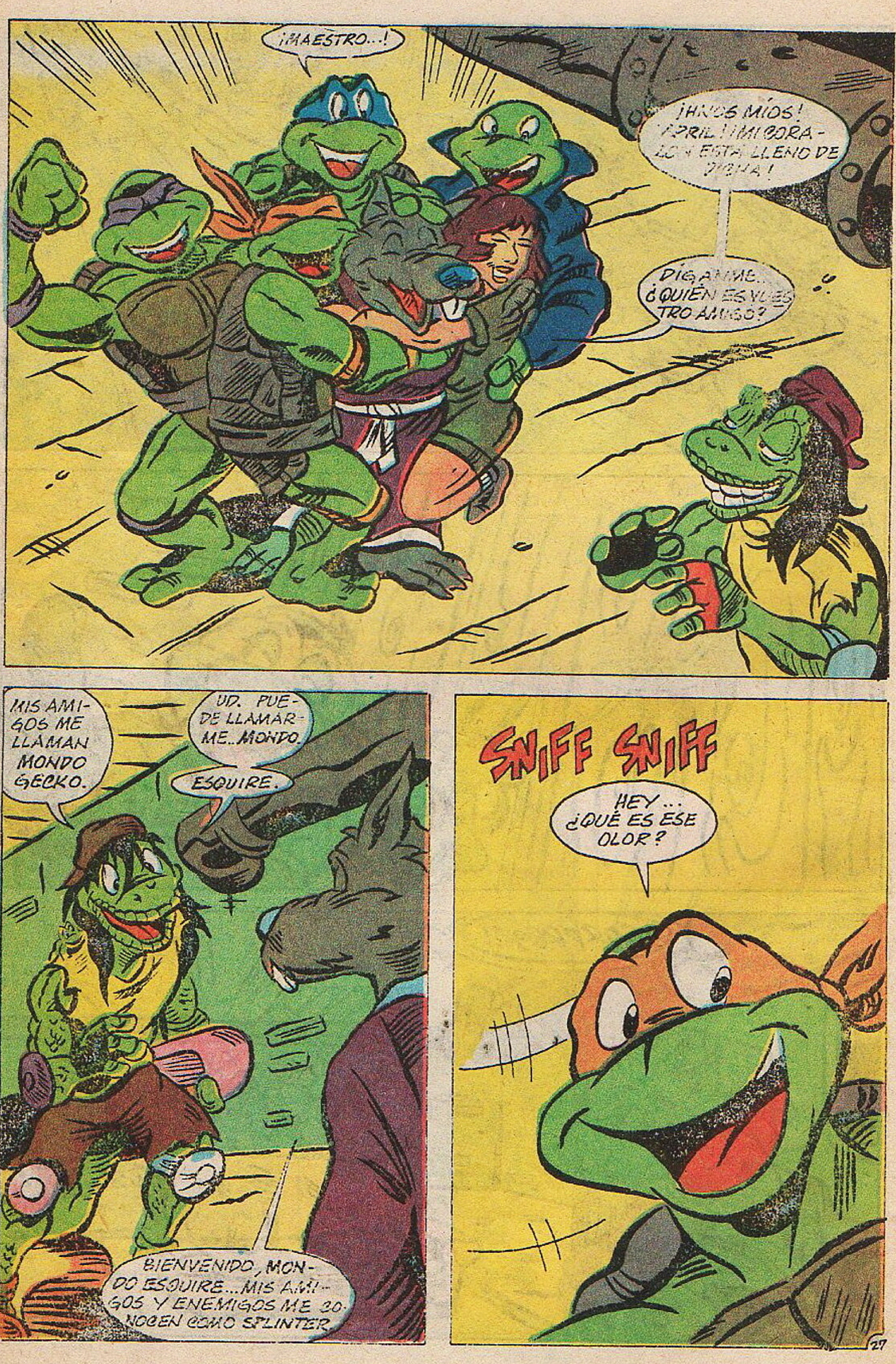

¡LATA DE ALUMINIO! CHATARRA... ¡ROBOT HECHO DE LATA!
¡MONTÓN DE CHATARRA Y SILICONAS!
ES HORA DE DETENERTE... DE TIRARTE HACIA EL VACÍO...
¡...Y DEJAR QUE LA GRAVEDAD HAGA EL RESTO!


BA-TAAAANG!
PING
TING
¡ESTO ME RECUERDA AL ÚLTIMO RELOJ DESPERTADOR DE RAFAEL!
MONDO... REALMENTE ERES TÚ, ¿NO ES CIERTO?
SÍ, SOY YO, CANDY.
NO CREO QUE PUEDA SOPORTAR ESTO... CONTIGO... DE ESTA FORMA.
LA VIDA NO SIEMPRE ES FÁCIL, CANDY...
...TENEMOS QUE APRENDER A SER FUERTES.

¿HAS TENIDO DÍAS DIFÍCILES...?
CONTINUAMENTE...YO SOY LEONARDO. ELLA ES APRIL O'NEIL, Y ESTOS SON MIS HERMANOS DONATELLO, MIGUEL ÁNGEL Y RAFAEL.
¿CÓMO TE LLAMAS?
MIS AMIGOS ME LLAMAN, MONDO. UDS. ME PUEDEN LLAMAR MONDO GECKO.
ESQUIRE.
ERES BIENVENIDO SI QUIERES ACOMPAÑARNOS. VAMOS A NUESTRA CA...
¡HEY, MIREN ESO!
¡PARECE UNA LLUVIA DE METEORITOS...! PERO...
24


...PERO SON DEMASIADO LENTOS PARA SER METEORITOS...Y ALGUNOS PASAN ENTRE NOSOTROS Y ESE RASCACIE-LOS... PERO ESO ¡ES IMPOSIBLE!
ESE EDI-FICIO...Y ESE DIBUJO CON FORMA DE RAYO...SÉ QUE LO HE VISTO JUNTO CON ALGO MÁS EN AL-GÚN LUGAR...
QUÉ EXTRAÑO.
EL ÚLTIMO DE TUS "METEORITOS" YA PASÓ, DONATE-LLO.
NO LO COM-PRENDO... A ME-NOS QUE NO SEAN METEORITOS SINO OTRA COSA. ¿PE-RO QUÉ?
SEA LO QUE SEA, PENSEMOS EN ESO...
...CUANDO ESTEMOS EN CA-SA!


PRONTO...
¿ESTAMOS DE ACUERDO?
PARECE QUE SÍ.
BIEN ¿TODOS LISTOS? CUANDO CUENTE TRES.
UNO... DOS...
¡TRES!
¡SORPRESA!
¡ESTAMOS EN CASA, MAESTRO SPLINTER!


¡MAESTRO..!
¡HIJOS MÍOS! ¡APRIL! ¡MI CORA-ZÓN ESTÁ LLENO DE DICHA!
DÍGANME.. ¿QUIÉN ES VUES-TRO AMIGO?
MIS AMI-GOS ME LLAMAN MONDO GECKO.
UD. PUE-DE LLAMAR-ME.. MONDO
ESQUIRE.
BIENVENIDO, MON-DO ESQUIRE... MIS AMI-GOS Y ENEMIGOS ME CO-NOCEN COMO SPLINTER.
SNIFF SNIFF
HEY... ¿QUÉ ES ESE OLOR?

¡¡¿PIZZA?!!
ENTONCES LO QUE DICEN ES VERDAD...
¡...NO HAY NADA COMO ESTAR EN CASA!
FIN